

**Geschäft / Objet**

Legislaturplanung 2007-2011: Bundesbeschluss über die Legislaturplanung 2007-2011

Programme de législature 2007-2011: Arrêté fédéral sur le programme de la législature 2007 à 2011

Gegenstand / Objet du vote:

Proposition de renvoi

Abstimmung vom / Vote du: 03.06.2008 09:42:41

Abate, Fabio	o	RL	TI	Fehr, Mario	=	S	ZH	Killer, Hans	+	V	AG	Rime, Jean-François	+	V	FR
Aebi, Andreas	+	V	BE	Fiala, Doris	o	RL	ZH	Kleiner, Marianne	*	RL	AR	Robbiani, Meinrado	=	CEg	TI
Aeschbacher, Ruedi	=	CEg	ZH	Flückiger-Bäni, Sylvia	+	V	AG	Kunz, Josef	+	V	LU	Rossini, Stéphane	=	S	VS
Allemand, Evi	=	S	BE	Fluri, Kurt	o	RL	SO	Lachenmeier-Thüring, A	=	G	BS	Roth-Bernasconi, Maria	=	S	GE
Amacker-Amann, Kathrin	=	CEg	BL	Föhn, Peter	+	V	SZ	Lang, Josef	=	G	ZG	Ruey, Claude	o	RL	VD
Amherd, Viola	o	CEg	VS	Français, Olivier	*	RL	VD	Leuenberger, Ueli	=	G	GE	Rutschmann, Hans	+	V	ZH
Amstutz, Adrian	+	V	BE	Freysinger, Oskar	+	V	VS	Leutenegger Oberholzer,	=	S	BL	Schelbert, Louis	o	G	LU
Aubert, Josiane	=	S	VD	Frösch, Therese	=	G	BE	Leutenegger, Filippo	*	RL	ZH	Schenk, Simon	+	V	BE
Baader, Caspar	+	V	BL	Füglister, Lien	+	V	AG	Levrat, Christian	=	S	FR	Schenker, Silvia	=	S	BS
Bader, Elvira	o	CEg	SO	Gadient, Brigitta M.	o	V	GR	Loepfe, Arthur	%	CEg	AI	Scherer, Marcel	+	V	ZG
Baettig, Dominique	+	V	JU	Galladé, Chantal	=	S	ZH	Lumengo, Ricardo	=	S	BE	Schibli, Ernst	+	V	ZH
Bänziger, Marlies	o	G	ZH	Geissbühler, Andrea Mar	+	V	BE	Lüscher, Christian	o	RL	GE	Schmid-Federer, Barbar	*	CEg	ZH
Barthassat, Luc	=	CEg	GE	Genner, Ruth	=	G	ZH	Lustenberger, Ruedi	o	CEg	LU	Schmidt, Roberto	=	CEg	VS
Baumann, J. Alexander	*	V	TG	Germanier, Jean-René	o	RL	VS	Malama, Peter	o	RL	BS	Schneider, Johann N.	o	RL	BE
Bäumle, Martin	=	CEg	ZH	Giezendanner, Ulrich	+	V	AG	Markwalder Bär, Christa	o	RL	BE	Schwander, Pirmin	+	V	SZ
Berberat, Didier	=	S	NE	Gilli, Yvonne	=	G	SG	Marra, Ada	=	S	VD	Segmüller, Pius	o	CEg	LU
Bigger, Elmar	+	V	SG	Girod, Bastien	=	G	ZH	Marti, Werner	=	S	GL	Simoneschi-Cortesi, Chi	*	CEg	TI
Bignasca, Attilio	*	V	TI	Glanzmann-Hunkeler, Id	o	CEg	LU	Maurer, Ueli	+	V	ZH	Sommaruga, Carlo	=	S	GE
Binder, Max	+	V	ZH	Glauser-Zufferey, Alice	+	V	VD	Meier-Schatz, Lucrezia	*	CEg	SG	Spuhler, Peter	+	V	TG
Bischof, Pirmin	*	CEg	SO	Glur, Walter	+	V	AG	Mesmer, Werner	*	RL	TG	Stahl, Jürg	+	V	ZH
Borer, Roland F.	+	V	SO	Goll, Christine	=	S	ZH	Meyer-Kaelin, Thérèse	o	CEg	FR	Stamm, Luzi	+	V	AG
Bortoluzzi, Toni	+	V	ZH	Graber, Jean-Pierre	+	V	BE	Miesch, Christian	+	V	BL	Steiert, Jean-François	=	S	FR
Bourgeois, Jacques	o	RL	FR	Graf, Maya	=	G	BL	Moret, Isabelle	o	RL	VD	Stöckli, Hans	=	S	BE
Bréaz, Daniel	=	G	VD	Graf-Litscher, Edith	=	S	TG	Mörgeli, Christoph	+	V	ZH	Stump, Doris	=	S	AG
Bruderer, Pascale	=	S	AG	Grin, Jean-Pierre	+	V	VD	Moser, Tiana Angelina	=	CEg	ZH	Teuscher, Franziska	=	G	BE
Brunner, Toni	+	V	SG	Gross, Andreas	=	S	ZH	Müller, Geri	=	G	AG	Thanei, Anita	=	S	ZH
Brunschwig Graf, Martin	o	RL	GE	Grunder, Hans	*	V	BE	Müller, Philipp	o	RL	AG	Theiler, Georges	*	RL	LU
Büchler, Jakob	o	CEg	SG	Gysin, Hans Rudolf	*	RL	BL	Müller, Thomas	+	CEg	SG	Thorens Goumaz, Adèle	=	G	VD
Bugnon, André	#	V	VD	Häberli-Koller, Brigitte	o	CEg	TG	Müller, Walter	+	RL	SG	Triponez, Pierre	o	RL	BE
Carobbio Guscelli, Marin	=	S	TI	Haller, Ursula	o	V	BE	Müri, Felix	+	V	LU	Tschümperlin, Andy	=	S	SZ
Cassis, Ignazio	o	RL	TI	Hämmerle, Andrea	=	S	GR	Neirynck, Jacques	*	CEg	VD	van Singer, Christian	=	G	VD
Cathomas, Sep	o	CEg	GR	Hany, Urs	o	CEg	ZH	Nidegger, Yves	+	V	GE	Veillon, Pierre-François	+	V	VD
Caviezel, Tarzisius	o	RL	GR	Hassler, Hansjörg	o	V	GR	Nordmann, Roger	=	S	VD	Vischer, Daniel	o	G	ZH
Chevrier, Maurice	o	CEg	VS	Heer, Alfred	*	V	ZH	Noser, Ruedi	o	RL	ZH	von Graffenried, Alec	*	G	BE
Daquet, André	*	S	BE	Heim, Bea	=	S	SO	Nussbaumer, Eric	*	S	BL	von Rotz, Christoph	+	V	OW
Darbellay, Christophe	o	CEg	VS	Hiltbold, Hugues	o	RL	GE	Parmelin, Guy	+	V	VD	von Siebenthal, Erich	+	V	BE
de Buman, Dominique	*	CEg	FR	Hochreutener, Norbert	+	CEg	BE	Pedrina, Fabio	=	S	TI	Voruz, Eric	=	S	VD
Donzé, Walter	=	CEg	BE	Hodgers, Antonio	=	G	GE	Pelli, Fulvio	o	RL	TI	Waber, Christian	+	-	BE
Dunant, Jean Henri	+	V	BS	Hofmann, Urs	=	S	AG	Perrin, Yvan	+	V	NE	Walter, Hansjörg	+	V	TG
Egger-Wyss, Esther	o	CEg	AG	Huber, Gabi	o	RL	UR	Perrinjaquet, Sylvie	o	RL	NE	Wandfluh, Hansruedi	+	V	BE
Eichenberger-Walther, C	o	RL	AG	Humbel, Ruth	+	CEg	AG	Pfister, Gerhard	+	CEg	ZG	Wasserfallen, Christian	o	RL	BE
Engelberger, Edi	o	RL	NW	Hurter, Thomas	+	V	SH	Pfister, Theophil	+	V	SG	Wehrli, Reto	*	CEg	SZ
Estermann, Yvette	+	V	LU	Hutter, Jasmin	+	V	SG	Rechsteiner, Paul	=	S	SG	Weibel, Thomas	=	CEg	ZH
Fasel, Hugo	*	G	FR	Hutter, Markus	o	RL	ZH	Rechsteiner, Rudolf	=	S	BS	Widmer, Hans	=	S	LU
Fässler-Osterwalder, Hid	=	S	SG	Ineichen, Otto	o	RL	LU	Reimann, Lukas	=	V	SG	Wobmann, Walter	+	V	SO
Favre, Charles	o	RL	VD	Joder, Rudolf	*	V	BE	Rennwald, Jean-Claude	=	S	JU	Wyss, Brigit	=	G	SO
Favre, Laurent	o	RL	NE	John-Calame, Francine	=	G	NE	Reymond, André	+	V	GE	Wyss, Ursula	=	S	BE
Fehr, Hans	*	V	ZH	Jositsch, Daniel	=	S	ZH	Rickli, Natalie	+	V	ZH	Zemp, Markus	o	CEg	AG
Fehr, Hans-Jürg	*	S	SH	Kaufmann, Hans	+	V	ZH	Rielle, Jean-Charles	=	S	GE	Zisyadis, Josef	=	G	VD
Fehr, Jacqueline	=	S	ZH	Kiener Nellen, Margret	=	S	BE	Riklin, Kathy	*	CEg	ZH	Zuppiger, Bruno	*	V	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	CEg	G	RL	S	V	-	Tot.
+	Ja / oui / si	4		1		51	1	57
=	Nein / non / no	9	17		40			66
o	Enth. / abst. / ast.	14	3	28		3		48
%	Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4	1						1
*	Hat nicht teilgenommen / n'a pas voté / non ha votato	8	2	6	3	8		27
#	Der Präsident stimmt nicht / Le président ne prend pas part aux votes					1		1

Bedeutung Ja / Signification de oui: Proposition de la minorité I Baader Caspar (renvoyer au Conseil fédéral)

Bedeutung Nein / Signification de non: Proposition de la minorité II Nordmann (renvoyer au Conseil fédéral)